



FOLHA DO

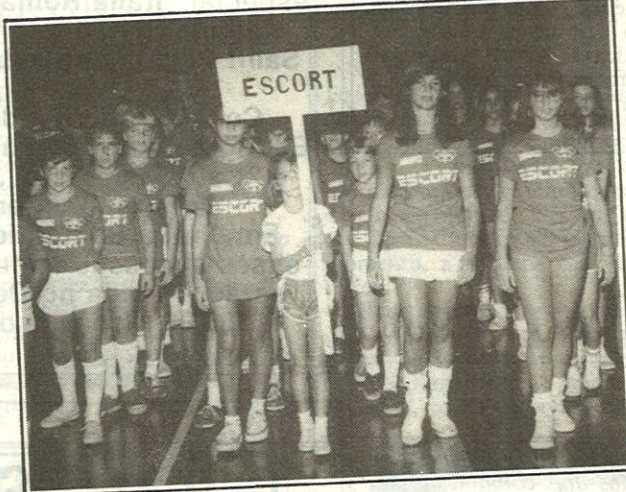
Paineiras

ÓRGÃO INFORMATIVO DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY — MAIO 86

A hora e a vez dos jovens

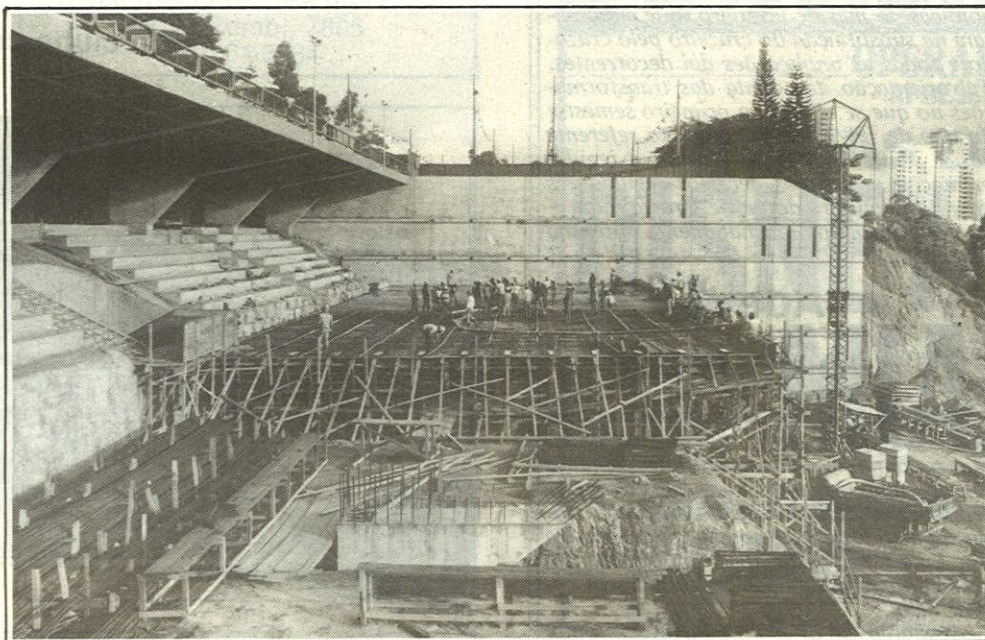
Ao lado do certame que reúne os "Coroas", a Olimpíada dos Jovens promete um espetáculo da nova safra paineireense.

Pág. 8.



*Itália
romântica
com
Sergio
Endrigo*

Pág 2



*Três
do Rio*

Um grande show
de MPB e um prêmio
de viagem
a Itaparica. Pág.5

OBRAS

Avançam os trabalhos que se concluirão com
nossa piscina olímpica. E mais as reformas... Pág.2

PROMOÇÃO TEATRAL

Espectáculos a preços congelados. Pág.

EXPOSIÇÃO: JACYR SIMÃO

Um maduro pintor impressionista, em sua segunda
passagem pelo clube. Pág. 3

Conselho Deliberativo

Reunião do Conselho Deliberativo

Mesa Diretora: Paulo Fernandes do Carmo — Presidente; Antônio da Costa Neves Neto — Vice-Presidente; José Carlos de Barros Pimentel — Secretário. Comissões Permanentes: **Comissão de Julgamento** — Presidente: Antônio da Costa Neves Neto; Membros Efetivos: João Batista Camargo, José Gaspar Gonzaga Franceschini, Sérgio de Almeida Martins, Carlos Letti de Callis. **Comissão de Sindicância**: Presidente: Remy Gelson Nogueira; Membros Efetivos: Renato Cruz Themudo Lessa, Sérgio Eduardo Vieira Santos, Nelson Ruy Silvaroli, Roberto Carrozza. Comissão Temporária: Reforma estatutária — art. 102, letra "j". Presidente: Giuseppe Giovanni Pagano; Celso Teixeira Miralla; José Rubens Elias de Godoy; Pedro André Jafferian; Waldyr Arid.

O Conselho Deliberativo realizou duas sessões extraordinárias nos dias 24 de fevereiro e 3 de março passado. Em sessão do dia 24 de fevereiro, o sr. Presidente, convidou o Cons. Suplente Plínio Coelho Brandão para tomar posse como membro efetivo, sendo para tanto lavrado, lido e assinado o Termo de Posse; a seguir comunica que se ausentará do país por 30 dias, e que exercerá a Presidência deste conselho, o Vice-Presidente-Cons. Antônio da Costa Neves Neto.

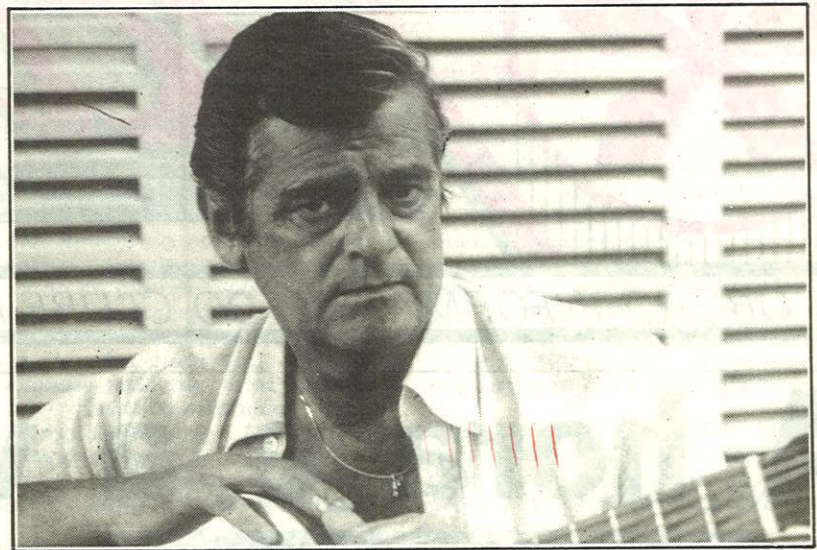
Nos **EXPEDIENTES** usaram da palavra os Srs. Conselheiros Antoninha H. Linares;

José Rubens Elias de Godoy; Wivaldo R. Malheiros, Samuel Tufano, Celso T. Miralla, Antonio Nieto Garcia; Arpad Goda; Alfredo Steinberg Neto; Renato C. T. Lessa; Carlos Alberto M. Chaita; Georges Bucker Keramidas; Pedro Lima; Edison Ferreira; Giuseppe G. Pagano; Luiz F.A. Novo, diretor de Esporte Cons. Nelson Terra Barth e o cons. Vital. Clayton Branco, Presidente da diretoria Executiva, dando informações e esclarecimentos ao Plenário.

Nas Ordens do Dia: foi criada uma Comissão Temporária para análise de reforma estatutária do Art. 102, letra "j". Foi aprovado o Regimento Interno da Comissão de Julgamento e aprovada a compra de 3 terrenos.

Na sequência dos trabalhos usaram da palavra os Srs. Cons. Renato C.T. Lessa; Celso T. Miralla; Samuel Tufano; Pelo Cons. Fiscal — Cons. Roberto Luiz Bueno de Saboya; Arpad Goda; Wivaldo R. Malheiros; Waldyr Arid; José Luiz V.A. Franceschini; Vice-Presidente do Conselho Deliberativo — Cons. Antônio da Costa Neves Neto; Pedro Lima; Rubens Carneiro de Carvalho; Diretor de Obras. José Vicente Júlio Filho; Waldemar Simões; Antoninha H. Linares; Celso T. Miralla; Edison Ferreira; Armando Ricardi; Pedro André Jafferian; Ênio Ribeiro; Alfredo Steinberg Neto e Presidente da DE, Clayton Branco.

“Itália Romântica”, com Sérgio Endrigo



Românticos, preparem seus corações. Vem aí a promoção especial “Itália Romântica”, que será comandada pelo cantor italiano Sérgio Endrigo, acompanhado pelo grupo musical Saint Paul, a partir das 23 horas do dia 16 de maio, no Salão Nobre.

Considerado um dos mais ilustres intérpretes italianos, Endrigo é autor de sucessos como “Adesso Sì”, “Ana Maria” e “Canzone per Te”, a vitoriosa composição do Festival de San Remo, interpretada pelo “rei” Roberto Carlos.

Em “Itália Romântica”, os saudosistas poderão relembrar esses sucessos e muitos outros, mais atuais. Os convites já estão à venda no Departamento Social. Sócios pagam Cz\$ 150,00 e convidados, Cz\$ 300,00. Vale a pena conferir.

AVISOS IMPORTANTES

1) Os armários abaixo relacionados serão abertos e seus pertences recolhidos ao almoxarifado do clube no dia 15.05.86:

VESTIÁRIO MASCULINO

028 - 048 - 162 - 206 - 240 - 264 - 304 - 309 - 349 - 362 - 375 - 447a - 456b - 460a - 496b - 498b - 550 - 556 - 576 - 626 - 627 - 652 - 668 - 670 - 729 - 758 - 760 - 776

VESTIÁRIO FEMININO

010 - 015 - 042 - 102 - 108 - 130 - 194 - 196 - 338 - 354 - 396 - 412 - 440 - 470 - 496 - 506 - 556 - 594 - 630 - 644 - 650 - 654

2) O empréstimo da Carteira Social a outrem é infração passível de punição de acordo com o Estatuto e Regulamento do Clube. Oriente seus dependentes para que não o façam.

3) A 2ª via da Carteira Social só é emitida mediante apresentação do último comprovante de pagamento do próprio requisitante e prova de identidade, se maior de 12 anos. Não insista. Sem os requisitos acima e para sua própria segurança, associado amigo, é obrigatório o porte do comprovante de pagamento e da carteira social para apresentação na portaria para ingresso nas dependências do clube.

4) A Diretoria, através da Presidência, enviou aos associados dois comunicados explicando a nova situação dos pagamentos de mensalidades, em face das reformas econômicas do mês de fevereiro, que culminaram na substituição do cruzeiro pelo cruzado e todas as implicações daí decorrentes. Tal orientação deu conta das transformações no que se referia ao primeiro semestre do ano de 1986. A normatização referente ao 2º semestre aguarda definitiva regulamentação dos novos decretos reguladores da vida financeira do país e será comunicada aos associados imediatamente após sua sanção.

Adeus, abelhinhas

Associados, podem ficar mais à vontade. As abelhinhas de ferrões afiados que andaram rondando o clube nas últimas semanas já estão indo procurar sua turma em outras redondezas. As operárias do mel estão sendo submetidas a uma nova técnica aplicada por uma especialista, que gentilmente está prestando seus serviços ao clube, sem cobrar nada.

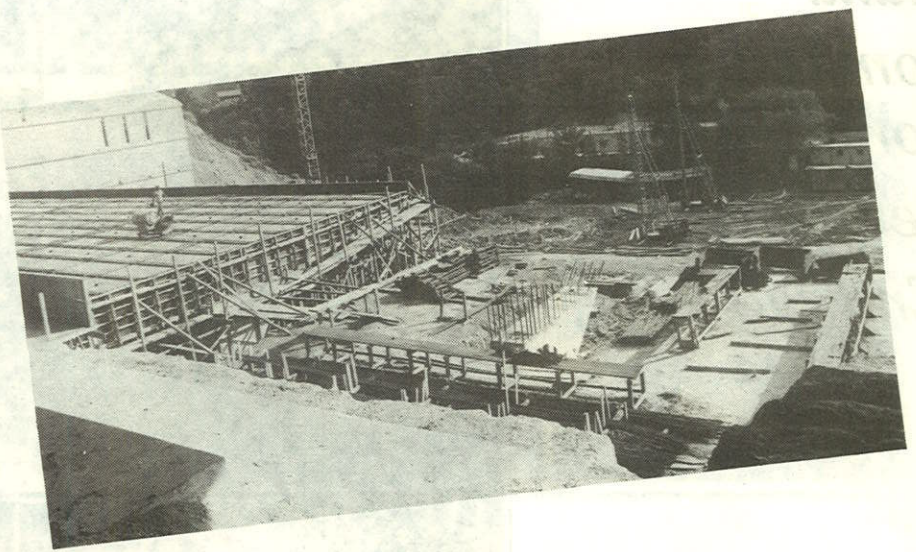
Acabaram-se os inconvenientes de tomar uma Coca ou caipirinha cercado de indesejáveis visitantes alados.

Novo horário de funcionamento da sauna

A sauna tem novo horário de funcionamento: feminino, às terças, quintas e sextas-feiras — 8h30m às 17 horas; quartas-feiras, — 8h30m às 21h30m; e aos sábados — 8h30m às 15 horas. Masculino, às terças, quintas e sextas-feiras — 18 às 22 horas; sábados — 16 às 21h30m; e aos domingos e feriados — às 14 horas.

Obras e reformas

E o clube cresce.



Piscina nova, cinema reformado e mais espaço para o lazer. Em breve, tudo isso poderá ser usufruído pela comunidade paineirenses. Empenhados em desenvolver um trabalho buscando o bem-estar do associado, os departamentos de Sede e Patrimônio e de Obras e Manutenção não têm poupado esforços.

No setor de obras do vale está em execução a laje para a quadra suspensa de tênis, sendo que a concretagem já está pronta e o piso de saibro logo será entregue. Estão sendo executados ainda o estaqueamento para a piscina olímpica — 240 estacas — e as formas para a laje de fundo da piscina. Os projetos de ampliação do clube pros-

seguem: foram adquiridos os lotes 3 e 4 da quadra 21 do loteamento, os quais se integrarão à área do Paineiras através de um aterro que proporcionará a recuperação da plataforma infantil.

No período de 5 a 8 de maio, o cinema, que já está com poltronas de estofados novos, sofrerá uma reforma total: lavagem do carpete, pintura, polimento dos lambris e dos cromados. Aliás, esta é a primeira vez que o cinema passa por uma grande reforma, que está custando ao clube cerca de Cz\$ 250 mil. Com capacidade para 260 pessoas e acústica e padrão de conforto de causar inveja a muitos cinemas, o Cine — Teatro Paineiras volta a funcionar (de roupa nova) no dia 9 de maio.



Órgão dirigido aos associados do Clube Paineiras do Morumbi.
Redação: Av. Alberto Penteado, 605 — Tel.: 240-2777. Edição: Depto. de Comunicação.
Diretor: Rúbeno de Oliveira. Jornalista-responsável: Ronaldo Antonelli (MTb. 13.530/SP) Fotos: Ybirá Produções.
Assessoria Gráfica: JMS Produções Visuais Ltda. Tiragem dessa impressão: 7.000 exemplares. Impressão, Composição, Fotolito: Cia. Editora Jorues.

O saldo vitorioso do Campeonato da Mocidade

No mês de março o Paineiras foi palco de um dos maiores eventos tênicos já realizados no clube: o tradicional Campeonato da Mocidade. Transmitido pela TV Bandeirantes em cadeia nacional, a promoção, que ganhou um sobrenome — Copa Pauli de Tênis —, recebeu inúmeros elogios pelo modo como foi organizada e promovida.

Objetivando dar ao Mocidade a presença e o destaque que sempre mereceu, os departamentos responsáveis uniram seus esforços numa campanha pioneira, objetivando reduzir os investimentos através da comercialização de espaços.

Foram trazidos cerca de 80 tenistas de praticamente todos os países da América do Sul e Suíça e 370 tenistas de 15 estados brasileiros, tornando o nível técnico do evento dos melhores.

A repercussão foi mais ampla do que a esperada. Quem ligou a TV nos programas de esportes na semana de 17 a 23 teve uma grande surpresa: o Paineiras apareceu em todas as emissoras e também em jornais de todo o Brasil.

Por tudo isso, a Confederação Brasileira de Tênis (CBT) resolveu que no próximo ano o Brasil deverá sediar o Campeonato Sul-Americano da categoria de 18 anos. No Paineiras, é lógico.

Atleta Destaque, o "Oscar" esportivo

Está sendo aguardado com grande expectativa o acontecimento mais esperado do esporte paineirense, A Festa do Atleta Destaque. Este ano foram indicados 225 atletas, que passaram por uma seleção cujo critério foi a partir dos títulos que obtiveram durante a temporada de 1985 em modalidades competitivas.

O ápice da festa será a anúncio do Atleta do Ano, escolhido por uma comissão técnica formada por técnicos e diretores de área. É a grande surpresa, pois como o "Oscar", existem os favoritos (a foto deles estará exposta no dia) mas o vencedor ninguém sabe. O Atleta do Ano além do prêmio, receberá um poster (60 x 40 cm) que ficará exposto no clube e um troféu.

PRESTIGIEM NOSSOS ATLETAS E PARTICIPEM DA FESTA!!!

TÊNIS

No torneio de maio, as duplas sorteadas

O departamento de tênis para este mês de maio irá promover o Torneio Interno de Duplas Sorteadas, de 17 de Maio a 7 de Junho, todos os finais de semana.

Além do Interno de Duplas, a agitação correrá por conta também do Desafio Semi-Livre, uma competição entre os rankiados do clube, onde o jogador inscrito escolhe um grupo do ranking para desafiar. As inscrições serão no início de maio (melhores informações na Secretaria Esportiva do Clube) e os jogos serão de terça a sexta, à noite.

As novas da Ginástica Olímpica

Clínica com técnicos americanos

A ginástica olímpica do Paineiras irá receber no dia 14 de maio dois técnicos e dois ginastas norte-americanos, que oferecerão uma clínica da modalidade.

A clínica será durante todo o dia, com início às 8 horas pela manhã e às 14, à tarde. Essa visita terá o patrocínio da Stella Barros Turismo e a supervisão da Federação Paulista de Ginástica Olímpica. Além da clínica no Paineiras serão realizadas mais outras duas em clubes da cidade.

Campeonato Mirim no Paineiras

Abrindo o calendário paulista de ginástica olímpica de 1986, será realizado no Paineiras o Campeonato Aberto Mirim A de ginástica olímpica, no dia 17 de maio.

No ano passado, se os associados estão lembrados, o Paineiras ficou em segundo lugar, só superado pela equipe de Osasco, tradicional na modalidade. A técnica Alice acredita que este ano o título fique aqui no Morumbi. O horário da competição é às 9 horas.

Supercompetição no Aniversário da Federação

Neste mês de maio, sem data prevista a Federação Paulista de Ginástica Olímpica estará fazendo aniversário e, para comemorar, promoverá um Campeonato Individual Adulto. O campeonato, que terá o patrocínio da Danone, contará com as presenças do ginasta olímpico Gerson Gnoato (do Minas Tênis Clube) e da ginasta sensação do momento, a pequena carioca Maria Luiza Parente.

Ainda durante este mês, todas as federações do Brasil irão se reunir para decidir se a nível nacional se conserva o nome de Ginástica Olímpica ou se muda para Ginástica Artística, como ocorreu a nível internacional.

TIRO

Convite ao clube, nos 40 anos da FPTA

Reproduzimos carta enviada pela Federação Paulista de Tiro ao Alvo ao presidente do Clube Paineiras do Morumbi, Clayton Branco.

"São Paulo, 14 de abril de 1.986. Assunto: 40º ANIVERSÁRIO DA FPTA. Senhor presidente:

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo sente-se imensamente honrada em poder enviar-lhe, na comemoração de seu 40º aniversário, a comenda de Mérito comemorativa do evento, outorgada somente às ilustres autoridades e dignos presidentes de clubes filiados a esta Federação, em especial ao ilustre presidente, colaborador constante de nosso esporte e figura grata em nosso meio, em consequência de sua simpatia e luta em prol do nosso esporte.

Através do ilustre amigo e digno Diretor de Esportes dessa agremiação, Aladino Recinella, agradeceríamos fosse aceita a oferta do referido mimo, cumprimentando-o por uma vez".

VÔLEI

Crianças, venham fazer inscrição!

Neste mês de maio o vôlei será movimentado pelos seguintes campeonatos: Seletiva da primeira divisão — Adulto Feminino; Copa Curt de Voleibol (masc. e fem.); Campeonato Metropolitano das categorias Infante-Juvenil Feminino, Mirim Feminino e Infante-Juvenil Masculino.

ATENÇÃO, GAROTADA!! As crianças nascidas em 1974, 75 e 76, que gostem de vôlei e que desejam defender as cores do clube, devem procurar o técnico Celso Bastos no Ginásio Novo, no horário das 14 às 19:00 hs.

Edwiges Trigo Rachid

Psicóloga — Gerontóloga
CRP 06/23.555-2
ATENDIMENTO DOM. A IDOSOS
Consultório: Tel.: 276-0513
Residência: Telefone: 542-6285

Psicóloga

Célia M. D. Herrmann
Consultas com hora marcada
Av. Morumbi, 7805
Tel. 61-3684

Aconselhamento
psicológico

Cecília Vilela — CRP 06/22545-7
R. Fernando da Cruz, 78 —
Morumbi — tel. 813-8797

Só bolo de chocolate e
brigadeiro

Para crianças, adultos e escolas.
Decorados ou cortados em pedaços e embrulhados em papel alumínio.

Tel.: 241-6398

AULAS DE ITALIANO

Franca Tel. 881-0677

das 8 às 9 horas e
das 20h30m às 21h30m

Professora de Português

Orientação para
trabalhos de literatura
Maria Helena
Tel. 542-5273

GUARUJÁ/ENSEADA

Preço de custo. Estamos aceitando adesões para a formação de um GRUPO FECHADO, visando à construção de um edifício de 18 apartamentos (duas coberturas), cada um com três dormitórios, sendo um reversível. Localização excelente (próximo à Brunella e à rua Venezuela).

Informações c/eng.º Bruno — tel. 572-1449 e/ou eng.º Jose Vicente — tel. 521-3372

SETE MARES

OPERADORA
APRESENTA

FÉRIAS DE JULHO
**DISNEY/EPCOT
MIAMI**

PROGRAMAS
DE 10
E
14 DIAS

AGORA O MELHOR
ESTÁ COM A
SETE MARES.

SAIDAS: JULHO 03-04-08-09-10-
12-16-17-21-22-24

Sete Mares
Operadora Turística

KALU PLACE

A Loja Brasileira
em Miami

PREÇOS DESDE
US\$ 346,00
POR PESSOA EM
APTO. QUÁDRUPLO
TOTALMENTE
FINANCIADOS

BUSCH
GARDENS
THE DARK CONTINENT
Tampa, FL



SÃO PAULO
Rua Barão de Itapetininga, 207 - 10º andar
FONE: 256-5222
EMBRATUR 032 300 141-1 — ABAY/SP 554

Filiais: CAMPINAS — CURITIBA — BRASÍLIA
Breve: NEW YORK

MIAMI
34 S.E. 2 ND AVE. SUITE 223
FONE: (305) 374-6461

NATAÇÃO



Adriana, prata da casa no Sul-Americano

A nadadora paineirense Adriana Ruggeri ganhou a medalha de prata nos 200 metros, peito, no Campeonato Sul-Americano de Natação e Nado Sincronizado, realizado em Lima, Peru, no mês de abril.

Adriana fez o tempo de 2'48"80, inferior ao seu melhor tempo, que é de 2'45"30. Seu treinador, Pancho, explica que este fato se deve ao longo período em que os atletas brasileiros ficam sem uma tomada de tempos mais próxima do sul-americano, obrigando-os assim a permanecerem num ritmo de treinamento ininterrupto. Pancho acha no entanto que o sul-americano deveria ser mais perto do Troféu Brasil, assim o nível seria melhor e atletas como a Adriana, com alto potencial, não sairiam prejudicados. Na Argentina, por exemplo, o campeonato nacional terminou somente um mês antes do sul-americano e ainda tiveram duas tomadas de tempo antes de irem para Lima. Assim eles chegaram mais preparados para o campeonato, pois se preparam especificamente para ele. O sul-americano em geral é fraco não porque os nadadores são fracos mas porque estão mal preparados.

Na opinião de Pancho o Brasil precisa trabalhar os nadadores de ponta, ou seja, deve-se investir mais na qualidade e não na quantidade, apesar de esta garantir os campeonatos para os clubes. O projeto Mesbla, do qual Adriana faz parte, é um começo para essa mudança. Apesar do intervalo por que os atletas brasileiros estão passando, pois se preparam para o campeonato de inverno, Adriana teve um tempo muito bom e suas chances para ir ao Mundial não estão perdidas. Se ela superar o tempo de Giorgiana Magalhaes (Fluminense) no troféu José Finkel (Campeonato Brasileiro de Inverno), que será realizado no início de julho no Pinheiros, poderá integrar a delegação nacional que

irá à Espanha. Vamos torcer por Adriana, Olé!!

Amistoso interestadual

Nos próximos dias 2 e 3 de maio, será realizado, na piscina do clube, um amistoso interestadual de natação, com a participação do nosso tradicional rival Paulistano (São Paulo) e o Praia Tênis (Vitória, ES). Estarão competindo nadadores de todas as categorias e a etapa do dia 2 será a partir das 17h30 e dia 3, às 15h30.

Torneio

Conquistaram medalhas de ouro os atletas: Fabiano Costa, nos 200 e 400 mts livres (categoria Infantil B); Daniel Fernandes nos 100 peito (Inf. B); Roberto Lima nos 100 peito (Inf. A); Pedro Lima nos 200 medley (Inf. A).

Conquistaram medalha de prata os atletas: Gustavo Steinberg nos 100 peito (Inf. B); Fábio Nosé nos 100 mts livre (Juv. A); Daniel Fernandes nos 100 mts costas (Inf. B); Camila Hirsch nos 200 medley (Inf. A).

Conquistaram medalha de bronze os atletas: Evandro Editore nos 200 medley (Inf. A).

PROJETO NADAR — para não feredados.

Bartira Murakami, da categoria 7/8 anos, ficou em primeiro lugar nos 50 mts borboleta e em segundo nos 50 mts livre; Alexandre Trevisani da categoria 7/8 anos ficou em segundo lugar nos 50 mts peito e em terceiro lugar nos 50 mts livre; Isabel Ribeiro da categoria 6 anos ficou em segundo lugar nos 25 mts livre; Luciana Coelho da categoria 7/8 anos ficou em quinto lugar nos 50 mts borboleta; Rita Ribeiro da categoria 7/8 anos ficou em sexto lugar nos 50 mts livre.

Vem aí a Olimpíada dos Jovens

A garotada terá mais vez nessa III Olimpíada dos Jovens, com o acréscimo de mais uma categoria, de 8 a 10 anos. Para elas haverá um programa especial dentro da competição, mais recreativa e com as seguintes atividades: cabo de guerra, beisebol, ginca de habilidades, queimada, atletismo, quebra-cabeça, gincana de solicitações (tarefas culturais), além das tradicionais natação, mini-maratona (2 Km) e ginástica olímpica.

As demais categorias, 11 a 13, 14 a 16 e 17 a 25 anos, estarão se enfrentando na natação, no basquete, no biribol, na dama, no dedobol, no futebol de salão,

no agitado futebol soquete, na ginástica olímpica, no handebol, na peteca, no pólo aquático, e ainda no tênis de campo, tênis de mesa, tiro ao alvo, snooker, vôlei e xadrez.

As inscrições são individuais e posteriormente serão sorteadas as equipes. A expectativa da coordenação de recreação é a de superar em número de participantes o ano passado, ou seja, atingir 750 a 1.000 inscrições.

A olimpíada terá início no dia 10 deste mês, com desfile das "delegações" de manhã. À tarde começam os jogos e as atividades previstas.



PÓLO AQUÁTICO

Medalha de prata na Segunda Divisão

O Paineiras cruzou em segundo lugar linha de chegada do I Campeonato da 2ª Divisão de Pólo Aquático, realizado no mês de abril, antecedido do Paulistano, seu tradicional rival.

Os garotos que integravam a equipe vice-campeã, fizeram uma boa campanha durante o campeonato, perdendo apenas uma partida (contra o Paulistano), vencendo 6 e empatando na final, o que deu o título à equipe do Paulistano, pois o Paineiras necessitava da vitória para carregar a Taça. A assidua torcida paineirense ajudou muito no jogo final mas não foi o bastante; forças

"ocultas" e arbitrárias impossibilitaram o bom andamento do jogo. São coisas da vida e do pólo aquático e um segundo lugar é muito honroso e válido.

A equipe era formada pelos jogadores: Goleiros: Luizinho e Belizia; Atacantes: Pedrinho, Adolfo, Fernando, Netinho, Fábio, Alê, Manteiga, Fernão, Júlio, Léo, Lamounier, Marcelo e Gian. O técnico responsável pela prata da casa foi o Lins (vulgo Cardenuto).

Infantil "A"

O antigo campeonato Paulista da classe

73 e que hoje recebe o nome de Campeonato Paulista Infantil "A" terá suas finais nos dias 6 e 7 de maio. O campeonato é disputado por jogadores com idade máxima de 13 anos e conta com as equipes do Harmonia, Pinheiros, Paulistano, Hebraica e Juventus, além do Paineiras.

Apesar da idade, o campeonato tem apresentado surpresas, e os garotos estão dando um show de fundamentos, pelo menos os garotos do Paineiras, e a opinião é unânime em afirmar que seremos campeões. Os "grandões" o dose cuidem, pois

a nova geração do pólo aquático está provando que o clube possui um bom trabalho de base e a renovação é certa. O mago que comanda esta equipe é também o Lins, e os endiabrados da bola amarela são: goleiros — Alexandre (Looke) e Gustavo; atacantes — Rodrigo, Carlinhos, André (Danone), Átila, Paulo, Marcelo (Glutão), Felipe (Danoninho), Marcelinho, Maurício, Roman, Daniel e Xuxu.

Os jogos finais serão no Pinheiros no dia 7, quarta-feira, às 17h30 (decisão de terceiro lugar) e às 18h30 (decisão de segundo e primeiro lugares).